

7. Januar 2009

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER ERÖFFNUNGS AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 1. JANUAR 2009 UND KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 2. JANUAR 2009

Konsolidierter Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2009

Wie letzte Woche angekündigt, veröffentlicht die EZB zusammen mit dem konsolidierten Wochen ausweis zum 2. Januar 2009 einen konsolidierten Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2009 einschließlich der Ausweisdaten der Národná banka Slovenska, die an diesem Tag dem Eurosystem beiträt. Infolge des Beitritts der Národná banka Slovenska wurden die bisher in slowakischen Kronen ausgewiesenen Posten aus den Positionen „in Fremdwährung“ in die Positionen „in Euro“ übertragen. Transaktionen mit und Salden der Konten von in der Slowakei Ansässigen wurden aus den Positionen „außerhalb des Euro-Währungsgebiets“ in die Positionen „im Euro-Währungsgebiet“ übernommen. Zudem erhöhte sich die Position **Kapital und Rücklagen** (Passiva 12) gegenüber dem konsolidierten Wochen ausweis zum 31. Dezember 2008 aufgrund des Beitritts der Národná banka Slovenska zum Eurosystem.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 2. Januar 2009 (im Vergleich zum Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2009)

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

Am Freitag, dem 2. Januar 2009, spiegelte der Rückgang um 6 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften um 7,1 Mrd EUR auf 366,7 Mrd EUR. Am Freitag, dem 2. Januar 2009, wurde eine liquiditätszuführende befristete Transaktion in US-Dollar in

Höhe von 20 Mrd USD fällig, und eine neue Transaktion in Höhe von 10,8 Mrd USD mit einer Laufzeit von 84 Tagen wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein EUR/USD-Devisenswapgeschäft in Höhe von 0,1 Mrd USD mit einer Laufzeit von 84 Tagen abgewickelt. Dieses Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung. Alle auf US-Dollar lautenden Geschäfte wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der EZB und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,5 Mrd EUR auf 282,7 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 2,5 Mrd EUR auf 763,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 2,1 Mrd EUR auf 85,4 Mrd EUR zu.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 81,2 Mrd EUR auf 565,5 Mrd EUR.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,9 Mrd EUR (gegenüber 4,1 Mrd EUR am 1. Januar). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 281,7 Mrd EUR (gegenüber 203,6 Mrd EUR am 1. Januar).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 80,3 Mrd EUR auf 213,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)		Stand	Passiva (in Millionen EUR)		Stand
1	Gold und Goldforderungen	218.421	1	Banknotenumlauf	766.231
2	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	161.454	2	Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	506.576
2.1	Forderungen an den IMF	13.212	2.1	Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	293.622
2.2	Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	148.242	2.2	Einlagefazilität	203.601
3	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	234.051	2.3	Termineinlagen	0
4	Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	19.653	2.4	Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	9.240
4.1	Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.653	2.5	Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	113
4.2	Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	3	Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	340
5	Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	860.611	4	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.003
5.1	Hauptrefinanzierungsgeschäfte	239.565	5	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	91.371
5.2	Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	616.922	5.1	Einlagen von öffentlichen Haushalten	83.270
5.3	Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	5.2	Sonstige Verbindlichkeiten	8.102
5.4	Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	6	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	293.654
5.5	Spitzenrefinanzierungsfazilität	4.057	7	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	5.800
5.6	Forderungen aus Margenausgleich	66	8	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.514
6	Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	58.119	8.1	Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.514
7	Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	282.196	8.2	Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0
8	Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	37.469	9	Ausgleichsposten für vom IMF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.446
9	Sonstige Aktiva	225.865	10	Sonstige Passiva	168.317
Aktiva insgesamt		2.097.839	11	Ausgleichsposten aus Neubewertung	176.589
			12	Kapital und Rücklagen	71.998
			Passiva insgesamt		2.097.839

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	218.415	-6	1 Banknotenumlauf	763.682	-2.549
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	162.054	600	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	504.306	-2.270
2.1 Forderungen an den IWF	13.212	0	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	213.283	-80.340
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	148.842	600	2.2 Einlagefazilität	281.670	78.069
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	225.808	-8.243	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	19.707	54	2.4 Feinsteuersoperations in Form von befristeten Transaktionen	9.240	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.707	54	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	114	1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	340	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	857.510	-3.100	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.003	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	239.592	27	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	93.805	2.433
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	616.924	2	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	85.350	2.080
5.3 Feinsteuersoperations in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.455	353
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	286.768	-6.887
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	942	-3.114	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	4.463	-1.337
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	52	-14	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.283	769
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	58.084	-35	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.283	769
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	282.693	497	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	37.469	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.446	0
9 Sonstige Aktiva	227.138	1.273	10 Sonstige Passiva	169.155	839
Aktiva insgesamt	2.088.878	-8.961	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	176.589	0
			12 Kapital und Rücklagen	72.039	40
			Passiva insgesamt	2.088.878	-8.961

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.